



Provincial Cultural
AWARDS
2017/18

**THE HON. MEC FOR SPORT, RECREATION,
ARTS AND CULTURE, DR PEMMY MAJODINA,
INVITES NOMINATIONS FOR THE EASTERN CAPE
PROVINCIAL CULTURAL AWARDS**

Museums | Heritage | Music | Arts | Literature | Film | Libraries

**Nominations may be made in the following senior
(over 18 years) professional and amateur categories:**

- 1 X Individual Lifetime contribution to Culture
- 2 X Music – one Group and one Individual (All Genres)
- 2 X Drama – one for Performance and one for Script Writing
- 2 X Dance – one for Choreography and one for Performance
- 2 X Visual Arts – one for Fine Art and one for Curation
- 2 X Craft – one for Design and one for Three Dimensional Craft.
- 4 X Literature – one for Written or Oral Literature in each of the four official languages of the province.
- 1 X Sign Language Development and Promotion – individual
- 1 x Arts Management – individual
- 1 x Cultural Journalism – individual
- 2 x Film – one film (Including Documentaries) contributor (individual) and one for a film
- 2 x Museums and Heritage (one for Museums and one for Heritage Resources)
- 2 x Libraries and Archives (one for Libraries and one for Archives)

SPECIAL AWARDS

Posthumous and Excellence Recognition Awards at the discretion of the Department

CRITERIA

These prestigious awards are to acknowledge excellence. They are open to anyone who has achieved in any of the categories aforementioned provincially, nationally or internationally. Nominee to be productive and resident of the Province of the Eastern Cape. The adjudication panel

reserves the right to award more than once in a category whilst not at all where nominations fail to meet with the expected level of excellence. The decision of the adjudicators is final and no correspondence will be entered into.

The awards ceremony will be held on **Saturday, 24 February 2018**. Winners must be prepared to travel to the East London Guild Theatre.

PROCESS OF NOMINATION

1. Nominations must be made on the prescribed nomination form or through a signed letter of nomination bearing the name, address, contact numbers and designation of nominator. **NOMINATION FORMS AVAILABLE FROM DSRAC & ECPACC OFFICES.**
2. A brief CV of the nominee highlighting the achievement for which he / she is being nominated.
3. Signed letter of acceptance of the nomination by the nominee.
4. Two contactable references (Name and full contact details) to verify information provided.

The **CLOSING DATE** for the receipt of nominations is **16H00 on Friday, 19 January 2018**.

NOMINATIONS MAY BE POSTED, FAXED OR E-MAILED TO

The Eastern Cape Provincial Arts and Culture Council

16 Elton Street
Southernwood,
East London
5201

PO Box 18372
Quigney
5211

Fax: 043 742 0109

E-Mail: info@ecpacc.co.za

ENQUIRIES:

CEO, Ms Phumeza Skoti
Cellular 082 858 8015
E-mail info@ecpacc.co.za or
pskoti@ecpacc.co.za
Tel: 043 743 6187

"A United, Active and Winning Province Through Sport, Recreation, Arts & Culture"



Province of the
EASTERN CAPE
SPORT, RECREATION,
ARTS & CULTURE





Provincial Cultural
AWARDS
2017/18

**SY EDELE LUR VIR SPORT,
ONTSPANNING, KUNS EN KULTUUR, DKT. PEMMY MAJODINA,
MAAK 'N OPROEP VIR NOMINASIES VIR DIE 2017/2018
PROVINSIALE KULTURELE TOEKENNINGS**

Museums | Heritage | Music | Arts | Literature | Film | Libraries

**MAJODINA,
2018**



**Nominasies kan in die volgende kategorië gemaak word:
senior (bo 18 jaar), professionele en amateurs:**

- 1 X Individuele en Lewenslange bydra tot Kultuur
- 2 X Musiek – een Groep en 'n individu (Alle genres)
- 2 X Drama – een vir Opvoering en een vir registrering
- 2 X Dans – een vir Choreografie en een vir Opvoering
- 2 X Beeldende kunste – een vir Skone Kunste en een vir kuratorskap.
- 2 X Handwerk – een vir Ontwerp en een vir drie dimesionele Handwerk
- 4 X Literatuur – een vir Geskrewe Literatuur in elk van die vier amptelike tale van die Provinsie
- 1 X Gebaretaal ontwikkeling en Bevordering – individu.
- 1 x Kunsbestuur – individu
- 1 x Kuns en Kultuur joernalisme – individu
- 2 x Film – een filmbydraer(individu) en een vir 'n film
- 2 x Museums en Erfenis (een vir Museum en een vir Erfenis Hulpbronne)
- 2 x Biblioteek en Argiewe (een vir Biblioteek en een vir Argiewe)

SPEIALE TOEKENNINGS

Posthuum en Voortreflikheidserkenning toekennings met willekeur van die Departement.

KRITERIUM

Hierdie toonaangewende toekennings is om voortreflikheid te erken. Hulle staan enige een vry wat in enige van die bogenoemde kategorië presteer het, al is dit op Provinsiale, Nasionale of Internasionale vlak.. Die benoemde moet in die

Provinsie van die Oos-Kaap woonagtig wees. Die beoordelaars behou die reg om meer as een mal toekennings in 'n bepaalde kategorië te maak of geen toekennings in 'n geval waar die benoemdes nie aan die vereistes voldoen nie. Die beslissing van die beoordelaars is finaal.

Die seremonie vir die toekennings sal **Saterdag, 24 Februarie 2018** gehou word. Wenners moet bereid wees om na die Guild Teater in Oos- Londen te reis

NOMINASIEPROSES

1. Nominasies moet deur middel van 'n ondertekende nominasiebrief aangeteken word met die naam, adres, kontaknommers en benoeming van die genomineerde persoon. Die kategorië moet duidelik aangedui word. **NOMINASIE VORMS BESKIKBAAR BY DSRAC EN ECPACC KANTORE**
2. 'n Kort curriculum vitae van die genomineerde persoon wat die prestasies waarvoor hy/sy genomineer is na vore bring.
3. 'n Ondertekende brief van aanvaarding van die nominasie deur die genomineerde.
4. Twee kontakbare referente (Name en volle kontakbesonderhede) om inligting wat verskaf is te verifieer.

Die **AFSLUITDATUM** vir nominasies is **16h00 op Vrydag 19 Januarie 2018.**

NOMINASIES MAG GEPOS, GEFAKS OF PER E-POS GESTUUR WORD NA:

The Eastern Cape Provincial Arts and Culture Council

16 Elton Street
Southernwood,
East London
5201

PO Box 18372
Quigney
5211

Faks: 043 742 0109

E-pos: info@ecpacc.co.za

NAVRAE:

CEO, Ms Phumeza Skoti
Selfoon: 082 858 8015
E-pos: info@ecpacc.co.za or
pskoti@ecpacc.co.za
Tel: 043 743 6187

"A United, Active and Winning Province Through Sport, Recreation, Arts & Culture"



Province of the
EASTERN CAPE
SPORT, RECREATION,
ARTS & CULTURE





Provincial Cultural
AWARDS
2017/18

OHLONIPHEKILEYO UMPHATHISWA
WEZEMIDLALO ULONWABO, UBUGCISA NENKCUBEKO
UGQR.PEMMY MAJODINA UMEMA UKUBA KUCHONGWE
ABANTU ABAZA KUFUMANA IIMBASA ZEPHONDO LEMPUMA
KOLONI ZENKCUBEKO KA-2017/2018.
Museums | Heritage | Music | Arts | Literature | Film | Libraries

Abachongwa bangakhethwa kooMpondo zihlanjiwe okanye kwabasakhasayo (abangaphezu kwe- 18 iminyaka) kwezi ndidi zilandelayo.

- 1 X Umntu omnye onegalelo lokuGqwesa kubomi bonke Kwicandelo leNkcubeko
- 2 X Umculo - iQela elinye nomntu omnye (Zonke iintlobo zomculo)
- 2X UMDlalo weQonga-owo mngqungqo omnye nowe filimu
- 2 X Umdaniso - owe Khoriyografi omnye nowokudanisa omnye
- 2 X UBugcisa obubonakalayo - oweMizobo omnye nowokuhombisa omnye
- 2 X Owemisebenzi yezandla - owokuyila omnye nowezandla ontlantlu-ntathu omnye
- 4 X uLuncwadi -ubemnye kokubhaliweyo noluncwadi lomlomo kulwimi ngalunye kwilwimi zisemthethweni kwezo zine zephondo
- 1 X UMphuhlisi noMkhuthazi kuLwimi loMjeku -Umntu omnye
- 1 X UMLawuli wezoBugcisa -Umntu omnye
- 1 X Ubuntatheli bezoBugcisa neNkcubeko -Umntu omnye
- 2 X Ifilimu - Abemnye onegalelo kwi filimu (Kuqukanezibaliswayo) nomnye kumdlalo wefilimu
- 2X Ilifa lezeMuziyemu - (abemnye oweMuziyemu nomnye wamaJelo ezaMafa)
- 2X EzaMathala eencwadi nooVimba - (abemnye kuMathala eencwadi nomnye kooVimba).

IIMBASA EZIKHETHEKILEYO

Ukuwongwa kwabangasekhoyo ngokubona kweSebet

IINQOBO

Ezi mbasa zibalulekileyo zenzelwa ukuphawula amaphulo agqwesileyo. Uchongo luvuleleke kuye nabani othe waphumelela kulo naluphi na udidi kwezi zidweliswe apha ngasentla kwiphondo, kwisizwe okanye kumazwe ngamazwe

UMCHONGWA

Kufuneka akwazi ukuvelisa aphinde abe ngummi wePhondo lweMpuma Koloni. Iqela labagwebi linelungelo lokungayikhuphi imbasa ukuba abo banyuliweyo abawahlangabezi amanqanaba okugqwesa. Isigqibo sabagwebi sigqibelele kwaye alukho olunye unxibelelwano oluza kuphinda lwenziwe. Umhla womsitho uya kuba **ngoMgqibelo we -24 kweyoMdumba 2018.** Abaphumeleleyo mabazilungiselele ukuya eGuild Theatre, eMonti.

INKQUBO YOKUCHONGA

1. Ukuchongwa makwenziwe kusetyenziswa ileta esayinwe ngumchongwa inegama lakhe, i-adilesi, inombolo yokunxulumana nesikhundla somntu omchongayo. Igama, i-adilesi, inombolo yokunxulumana nesikhundla somchongi. UDidi malucaciswe kakuhle. AMAXWEBHU OKUNGENELA AFUMANEKA KWI OFISI ZAKWA DSRAC NAKWA ECPACC
2. Kufuneka kukho amagqabantshinsthi amafutshane omchongwa abonakalisa izinto azizuzileyo anyulelwe zona.
3. Ileta esayiniweyo eyamkela ukuchongwa ngochongiweyo.
4. Abantu ababini abamaziyo umchongwa (Amagama apheleleyo nefowuni zabo) ukujongisa ingcaciso abayikhuphileyo)

UMHLA WOKUVALA wokwamkela abachongiweyo **16h00, ngoLwesihlanu wama- 19 kweyoMqungu 2018.**

ABACHONGIWEYO BANGAPOS, BAFEKSE, OKANYE BA-IMEYILE APHA:

The Eastern Cape Provincial Arts and Culture Council

16 Elton Street
Southernwood,
East London
5201

PO Box 18372
Quigney
5211

Feksi: 043 742 0109
E-Mail: info@ecpacc.co.za

inkcukaca:

Mphathi, Ms Phumeza Skoti
Iselula: 082 858 8015
E-mail info@ecpacc.co.za or
pskoti@ecpacc.co.za
Umxeba: 043 743 6187

"A United, Active and Winning Province Through Sport, Recreation, Arts & Culture"



Province of the
EASTERN CAPE
SPORT, RECREATION,
ARTS & CULTURE





Provincial Cultural
AWARDS
2017/18

**Ya Hlomphehileng MEC wa Dipapadi,
Boikgathollo, Bonono le Botjhaba. Ngk Pemmy Majodina o
etsa memo ya hore ho thongwe batho ba tla fumana dik-
gau tsa 2017/18 tsa Provense ho tsa Botjhaba.**

Museums | Heritage | Music | Arts | Literature | Film | Libraries



**Ba tlang ho thongwa ba ka kgethwa ho dikwakwariri
kapa bomaithutwane (ba ka hodimo ho dilemo tse 18)
mekgahlelong e latelang:**

- 1 X Motho a le mong ya nang le kabelo nakong ya bophelo ba hae ho tsa Bonono le Setso
- 2 X Mmino- Sehlopha se le seng le motho a le mong
- 2 X Terama – Sebakadi se le seng le mongodi wa terama a le mong
- 2 X Motjeko –a le mong wa bohlophisi ba motjeko(choreography) le a le mong wa motjeko
- 2 X Bonono – a le mong wa bonono ba metako a le mong wa mekgabo (curation)
- 2 X Mesebetsi ya matsoho – Seradi se le seng le a le mong wa mesebetsi ya matsoho e kgutlo- tharo.
- 4 X Dingolwa – a le mong wa tse ngotsweng le a le mong wa neheletsano taba puong ka nngwe ho tse nne tsa provense.
- 1 X Ntshetsopele le Ntlafatso ya Puo ya Matshwao- Motho a le mong
- 1 x Tsamaiso ya tsa Bonono – Motho a le mong
- 1 x Botlalehi ho tsa Bonono le Setso – motho a le mong
- 2 x Filimo –filimo e le nngwe (ho kenyelletswa le ditlhakisetso (didokumentari) le motho a le mong ya nang le kabelo ho tsa difilimo
- 2 x Dimoseamo le tsa Mafa- (a le mong ho dimosiamo a le mong ho tsa Mafa)
- 2 x Dilaeborari le Diakhaefe (a le mong wa Dilaeborari a le mong wa Diakhaefe)

KG AU TSE IKGETHANG

Kgau ya ba iketseng boyabatho le e ananeleng ba mesebetsi e tswileng matsoho. Bana ba tla thongwa ke Lefapha Dikgau tsena ke tsa ho ananela boiphihlelo. Ho ka thongwa le ha e le mang ya tswelletseng le ha e le mok

gahlelong ofe ho ena e boletsweng ka hodimo boemong ba provense, naha kapa matjhaba. Bathongwa ho tshwanela e be ba kgona ho hlahisa hape e be baahi ba Kapa Botjhabela. Baahlodii ba na le tokelo ya ho fana ka kgau tse fetang bongwe mekgahlelong ka mong, mme ba se fane ka kgau moo ho leng siko motho wa boemo bo hlokehang. Qeto ya bakgethi e phethahetse ha ho ngollano e nngwe e tla etsuwa.

Mokete wa dikgau o tla ba ka **Moqebelo mohla 24 Hlakola 2018**. Bahlodi ba itokisetse ho ya East London Guild Theatre

TSELA YA HO THONYA

1. Dikgetho di etswe ka ho ngola lengolo le tekenngwe mme ho be teng lebitso, aterese, dinomoro tsa kgokahano le maemo a mothonyi. Lebitso, aterese, dinomoro tsa kgokahano le maemo a mothongwa. Mokgahlelo oo motho a thontsweng ho ona o hlake.
2. CV e kgutshwane ya mothongwa e bontshang katleho ya hae mekgahlelong oo a thontsweng ho ona.
3. Lengolo le tekenngwe la ho dumela ho thonywa
4. Mabitso a batho ba babedi ba ka pakang mothongwa. Mabitso le dinomoro tsa kgokahano tse felletseng.

LETSATSI LA HO KWALA le ho amohela mangolo a ho thonya ke **16H00** ka **Labohlano, 19 Pherekgong 2018**.

MANGOLO A HO THONYA A KA POSETSWA, A FEKSWA KAPA A EMEILELWA

The Eastern Cape Provincial Arts and Culture Council

16 Elton Street
Southernwood,
East London
5201

PO Box 18372
Quigney
5211

Fax: 043 742 0109
E-Mail: info@ecpacc.co.za

O KA LEBISA DIPOTSO HO:

CEO, Ms Phumeza Skoti
Cellular 082 858 8015
E-mail info@ecpacc.co.za or
pskoti@ecpacc.co.za
Tel: 043 743 6187

“A United, Active and Winning Province Through Sport, Recreation, Arts & Culture”



Province of the
EASTERN CAPE
SPORT, RECREATION,
ARTS & CULTURE

